

독일 사회민주당 기관지 '사회민주주의자'(Der Sozialdemokrat) 1883년 3월 22일자 맑스 부고 기사 3월 17일 토요일에 맑스는 하이게이트 공동묘지에 있는 15개월 전 그의 부인이 묻힌 곳과 같은 무덤에 안장되었다. 묘 옆에서 고틀리엡 렘케(Gottlieb Lemke)는 '사회민주주의자'(Sozialdemokrat) 편집부와 발송부의 명의로 그리고 런던 공산주의 노

동자 교육 협회(London Communist Worker's Educational Society)의 명의로 맑스의 관에 붉은 리본과 함께 두 개의 화환을 달았다.

그리고 프리드리히 엥겔스(Frederick Engels)가 영어로 다음과 같은 추도사를 낭독했다.

"3월 14일 오후 2시 45분 경 살아 있는 가장 위대한 사상가가 생각하기를 멈추었습니다. 그는 거의 2분간 혼자 있었는데, 우리가 되 돌아가보니 팔걸이의자에서 평화롭게 그러나 영원히 잠들어 버린 그를 발견할 수 있었습니다.

이 사람의 죽음으로 인하여 유럽과 미국의 전투적인 프롤레타리아 계급과 역사 과학 모두에게 있어 헤아릴 수 없는 손실을 입게 되었습니다. 이러한 위대한 정신의 사망으로 남겨진 빈틈은 곧바로 느낄 수 있을 것입니다.

다윈(Darwin)이 유기체의 발전에 대한 법칙을 발견한 것처럼, 맑스는 인류 역사의 발전 법칙을 발견했습니다. 그것은 인류는 정치, 과학, 예술, 종교 등을 수행하기 전에 우선 먹고, 마시고, 잘 곳과 입을 것이 있어야 한다는 가장 간단한 사실이었는데, 이는 지금까 지 이데올로기의 만연으로 숨겨져 왔었습니다. 따라서 생존을 위한 당면한 물질 수단의 생산과 임의의 사람들이나 임의의 시대에 서 필연적으로 획득되는 경제 발전의 정도는 국가 기구, 법률 개념, 예술, 그리고 심지어 종교에 대한 관념 등 관계된 사람들에 의해 발전되어 온 것들의 토대를 형성합니다. 그리고 그것들이 설명되어야만 하는 견지에서, 지금까지 그랬던 경우와는 반대로 설명 되어야 합니다.

그러나 이것만이 전부가 아닙니다. 맑스는 또한 현재의 자본주의 생산양식과 이러한 생산 양식이 창조한 부르주아지 사회를 지배 하는 특수한 운동 법칙을 발견했습니다. 잉여 가치의 발견은, 부르주아 경제학자들이나 사회주의 비판가들에 의해, 어둠 속에서 손으로 더듬는 격이었던 이전의 모든 연구들에 의해 풀이가 시도되었던 문제에 돌연 서광을 비추었습니다.

한 사람의 평생은 이러한 두 가지 발견들을 하는 시간으로 충분합니다. 심지어 그 중 하나의 발견만 할 수 있더라도 그 사람은 행운 아일 것입니다. 그러나 맑스는 연구한 모든 분야 중 - 그리고 맑스는 많은 분야를 연구했는데 어느 것 하나도 피상적이지 않았습니 다 - 각각의 분야마다, 심지어 수학의 분야에서조차, 독립적인 발견을 해냈습니다.

이런 사람이야말로 과학자(the man of science)입니다. 그러나 이는 맑스 진면목의 일부에 불과합니다. 맑스에게 있어 과학은 역사 적인 동역학이자 혁명적인 힘이었습니다. 하지만 맑스는 그 실용적인 응용을 거의 예상하기가 불가능한 몇몇 이론과학에서의 새 로운 발견을 기꺼이 받아들이는 것을 매우 즐겼으며, 그러한 발견이 산업과 일반적인 역사 발전에서 즉각적인 혁명적 변화를 수반 했을 때 또 다른 즐거움을 경험했습니다. 예를 들어, 맑스는 전기 분야에서 만들어진 발견들의 발전과 최근 마르셀 드프레(Marcel Deprez)의 발견들을 밀접하게 추적하고 있었습니다.

모든 것에 앞서 맑스는 혁명가입니다. 인생에서 맑스의 진정한 임무는 하나의 방법으로든 다른 방법으로든 자본주의 사회와 그것 이 가져다 준 국가 기구를 타도하는 것에 기여하고, 맑스가 최초로 그들의 처지와 빈곤함을 자각하게 하고, 해방의 조건들을 자각 하게 한, 근대 프롤레타리아 계급의 해방에 기여하는 것이었습니다. 투쟁은 맑스를 구성하는 요소였습니다. 그리고 맑스는 열정과 불굴의 의지, 그리고 거의 그와 필적하기 어려운 성공으로 싸웠습니다. 라인신문(Rheinische Zeitung, 1842), 파리의 전진紙 (Vorwörts, 1844), 브뤼셀의 독일신문(Deutsche Zeitung, 1847), 신라인신문(Neue Rheinische Zeitung, 1848-49), 뉴욕트리뷴(New York Tribune, 1852-61)에 실린 그의 기사들, 그리고 이에 더하여 투쟁적인 팜플렛들의 주 필자로서, 맑스는 파리, 브뤼셀, 런던의 조직들 에서 활동했으며, 그리고 마침내 영광스럽게도 위대한 국제노동자협회(제1인터내셔널) - 그 창립자들이 다른 일들은 아무 것도 하 지 않았더라도 크게 자랑스러워할만한 성취인 - 를 형성했습니다.

그 필연적인 귀결로서 맑스는 그의 시대에서 가장 증오를 받고 가장 중상모략에 시달린 사람이 되었습니다. 절대 군주정이든 공화 정이든 간에 각국 정부들은 맑스를 그들의 영토에서 추방하였습니다. 보수주의자이든 급진 민주주의자들이든, 부르주아들은 서 로 맑스에게 중상모략을 가하는 경쟁을 했습니다. 이 모든 것들을 맑스는 마치 곰팡내 나는 거미줄인 것처럼 가볍게 응대하고 무 시했으며 오직 극심한 필요성이 그를 강제할 때에만 답했습니다. 그리고 맑스는 수백만의 혁명적인 동료 노동자들 - 시베리아의 광산에서부터 캘리포니아까지 유럽과 미국의 모든 지역들로부터 - 추도와 사랑을 받으며 죽었습니다. 그리고 내가 감히 단언하건 대 맑스는 많은 반대자가 있었지만 그들 중 어느 누구도 개인적인 적수로 삼지 않았습니다.

맑스의 이름은 시대를 넘어 그의 업적이 이뤄질 때까지 지속될 것입니다!"

그 다음에 맑스의 사위 롱게(Longuet)가 프랑스어로 수령한 다음과 같은 편지들을 낭독했다.

러시아 사회주의자들로부터 칼 맑스의 서거에 대하여(On the Grave of Karl Marx from the Russian Socialists)

모든 러시아 사회주의자들의 이름으로 나는 우리 시대 모든 사회주의자들의 탁월한 지도자에게 마지막 고별사를 보냅니다. 가장 위대한 영혼 중 하나가 떠나갔으며, 프롤레타리아 계급의 착취자에 대한 가장 정력적인 투사가 서거했습니다. 모든 러시아 사회주의자들은 사회주의 혁명 원리의 최후 승리 그날까지 지속될, 그들의 끔찍한 투쟁의 모든 흥망에서의 분투에 대 해 동정적인 맑스의 서거 앞에 고개를 숙입니다. 러시아어는 현대 사회주의의 복음서인 『자본』이 최초로 번역된 언어입니다. 러 시아 대학생들은 우리가 지금 잃어버린 위대한 사상가 이론의 공감이 가는 폭로에 많이 귀 기울인 최초의 사람들입니다. 조직의 실제적인 문제에 있어서는 국제노동자협회(제1인터내셔널)의 창설자(맑스)에게 반대했던 사람들조차도 근대 자본의 본질을 꿰둟 고, 사회 경제 형태의 발전과 이러한 발전 형태에 인류의 전체 역사가 종속되었다는 그의 폭넓은 지식과 고결한 사고력 앞에서 항 상 경의를 표하지 않을 수 없었습니다. 혁명적 사회주의자들의 대열에서 맑스가 발견할 수 있었던 가장 맹렬한 적수들조차 35년 전 그와 그의 평생지기(엥겔스)가 전 세계에 보낸 다음과 같은 말에 복종하지 않을 수 없었습니다:

'만국의 프롤레타리아여, 단결하라!'

칼 맑스의 죽음은 그의 사상을 이해할 수 있고 우리 시대에 끼친 그의 영향에 감사하는 모든 사람들로부터 애도를 받고 있습니다.

본인은 맑스와 밀접하게 교제했던 사람들, 특히 친구로서 맑스를 사랑했던 사람들에 의해 보다 깊숙이 그를 추모하는 대열에 동참 하는 것을 승인하는 바입니다.

P. Lavrov

1883년 3월 15일 파리에서"

II. 전보

프랑스 노동자당(French Workers' Party) 파리 지부는 유물론적인 역사 개념과 과학적 사회주의에 바탕한 자본주의 생산의 분석, 그리고 현대 혁명적 공산주의 운동의 사상가의 상실에 슬픔을 표하는 바입니다. 프랑스 노동자당은 또한 한 인간으로서의 맑스에게 경의를 표하며 맑스의 가르침에 전적으로 동의하는 바입니다.

서기, Lipine 1883년 3월 16일 파리에서"

> III. 전보

개인 자격으로서 그리고 스페인 노동자당(Spainish Workers' Party) 마드리드 지부의 대표자로서, 우리들 모두의 지도자였던 위대 한 사회주의자의 몹시 괴로운 상실에 대한 맑스의 동료와 딸들의 막대한 슬픔을 함께 나누는 바입니다

Jose Mesay Leompart 1883년 3월 16일 파리에서"

그리고 리프크네히트(Liebknecht)가 독일어로 다음과 같은 추도사를 낭독했다.

"나는 독일의 심장부로부터 잊을 수 없는 스승이자 충실한 동지에게 사랑과 감사를 표하기 위해 왔습니다. 충실한 동지여! 칼 맑스의 위대한 동지와 동료들은 그를 이 나라에서 가장 증오받는 사람이라고 말했습니다. 이는 진실입니다. 그는 가장 증오받는 사람이지만 또한 가장 사랑받는 사람이기도 했습니다. 인민의 압제자와 착취자로부터는 가장 증오를 받고, 압제받고 착취받는 사람들이 자신의 처지를 의식하는 만큼 가장 사랑했던 사람. 압제받고 착취받는 인민들은 맑스가 그들을 사랑해기에 그를 사랑했습니다. 우리가 그 상실을 애통해하는 고인은 그가 증오받는만큼 그의 사랑으로 위대했습니다. 그가 증오받았던 것은 그가 사랑받는 원천이었습니다. 그는 위대한 영혼이었던만큼 위대한 양심이었습니다. 그를 아는 모든 이들이 이 사실을 알았습니다.

그러나 나는 여기서 맑스의 제자이자 동지로서뿐 아니라 내게 그들의 스승이자, 이러한 관계에서 누구든 창조에 대해 말할 수 있 는, 우리 당을 창설한 사람에 대한 감정의 표명을 위임한 독일 사회민주당의 대표자로서 이 자리에 있습니다.

이 자리는 훌륭한 연설을 하기에는 어울리지 않습니다. 아무도 칼 맑스보다 명구(名句)를 퍼뜨리는 데 있어 대적할 수 없기 때문입니다. 맑스가 프롤레타리아트를, 노동자 정당을 공론(空論)으로부터 해방시키고 그들에게 아무것도 흔들 수 없는 과학의 튼튼한 기초를 제공했다는 것은 틀림없이 그의 불멸의 공적이 될 것입니다. 과학에서의 혁명과 과학을 통한 혁명에서 맑스는 사람들에게 전달하고 공공의 이익으로 만들기 위하여 과학의 가장 높은 봉우리로 올라갔습니다.

과학은 인간성의 해방자입니다.

자연과학은 우리를 신으로부터 해방시켰습니다. 그러나 하늘에서 신은 과학이 그를 죽였음에도 여전히 살아 있습니다.

맑스가 인민들에게 알려 준 사회의 과학(the science of society)은 자본주의와, 자본주의가 생존하는 동안 신을 죽지 않게 하는 우상 과 이 세상의 지배자들을 죽입니다.

과학은 독일 고유의 것이 아닙니다. 과학은 어떠한 장벽도, 어떠한 국민성의 장벽도 모릅니다. 그러므로 『자본』의 창조주가 또한 국제노동자협회(제1인터내셔널)의 창설자라는 사실이 자연스러운 것입니다.

우리가 맑스로부터 빚진 과학의 기초는 우리를 적들의 모든 공격을 격퇴하고 우리가 떠맡은 싸움에서 언제나 증가하는 힘과 함께 지속할 수 있는 입지에 놓이게 합니다.

맑스는 사회민주주의를 분파와 학파로부터 정당으로 변화시켰는데, 그 정당은 이제 기세가꺾이지 않은 채 싸우고 있으며 마침내 승리할 것입니다.

그리고 이는 오직 우리 독일인들에게만 해당되는 것이 아닙니다. 맑스는 모든 프롤레타리아 계급에 속해 있습니다. 맑스의 인생은 만국의 프롤레타리아 계급에 헌정되었습니다. 맑스의 기억은 사라지지 않을 것이며, 그의 가르침은 광범위하게 영향력을 미칠 것 입니다.

추모하는 대신에, 고인이 된 그 위대한 사람의 정신으로 행동하고 그의 가르침을 실현하기 위해 전력을 다해 싸우고, 그가 싸워왔 던 것들이 가능한 한 빨리 실천되도록 합시다. 이것이야 말로 맑스의 기억을 명예롭게 하는 가장 좋은 방법입니다!

고인이 되었지만, 동시에 살아 있는 동지여, 우리는 당신이 알려준 최종 목표를 향해 계속 갈 것입니다. 우리는 이를 당신의 무덤 앞에서 맹세합니다!"

위에 언급된 사람들 외에도 무덤 앞에는 칼 맑스의 다른 사위인 폴 라파르그(Paul Lafargue), 1852년 쾰른 공산주의자 봉기로 징역형 5년을 선고받은 프리드리히 레스너(Fredrich Lessner), 공산주의자 연맹의 옛 동지인 G. 로흐너(G. Lochner) 등이 있었다. 자연과학들은 일류의 명사인 동물학 교수 Lay Lankester와 화학 교수 Schorlemmer에 의해 대표되었는데, 이들은 모두가 런던 과학 아카데미(왕립학회) 회원들이었다.

서명: 프리드리히 엥겔스(Fr. Engels)